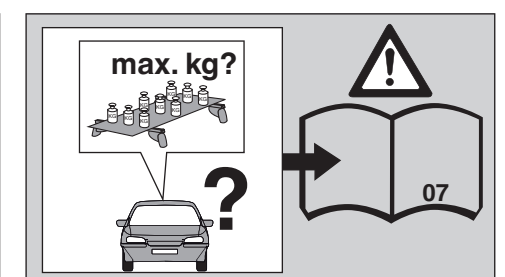
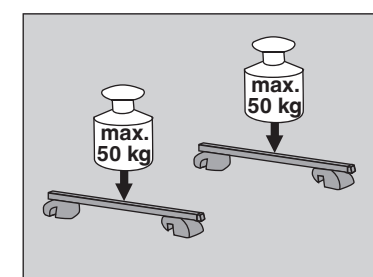
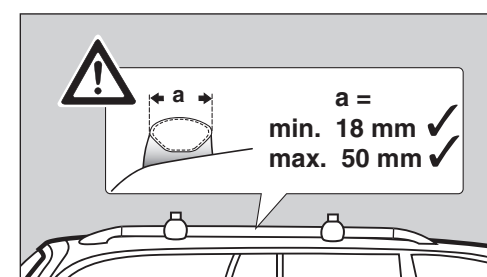
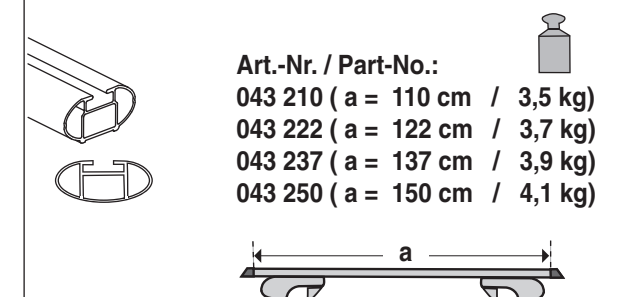
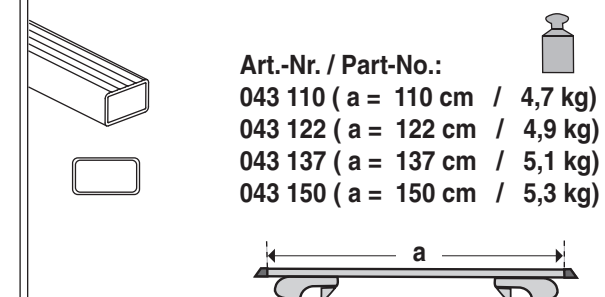


Art.-Nr. / Part-No.:	
043 110	
043 122	
043 137	
043 150	
043 210	
043 222	
043 237	
043 250	





D Inhalt **GB** Contents **F** Sommaire **NL** Inhoud **I** Indice **E** Índice **CZ** Obsah
PL Zawartość **RO** Conținut **SK** Obsah **DK** Indhold **FIN** Sisältö **RUS** Содержание



D **Lieferumfang / Ersatzteilübersicht** **GB** Scope of delivery / spare part overview **F** Pièces fournies à la livraison / liste des pièces détachées **NL** Omvang van de levering / Overzicht van de reserveonderdelen **I** Dotazione di fornitura / panoramica pezzi di ricambio **E** Volumen de suministro / resumen de piezas **CZ** Součást dodávky / Přehled náhradních dílů **PL** Zakres dostawy / zestawienie części zamiennych **RO** Volumul livrării / Prezentarea generală a pieselor de schimb **SK** Súčasť dodávky/Prehľad náhradných súčastí **DK** Leveringsomfang/Reservedelsoversigt **FIN** Toimituslaajuus/Varaosat **RUS** Комплект поставки / обзор запасных частей



D **Montageinformation** **GB** Installation information **F** Informations pour le montage **NL** Montage-informatie **I** Informazioni di montaggio **E** Información de montaje **CZ** Informace k montáži **PL** Informacja dotycząca montażu **RO** Informație de montaj **SK** Informácie o montáži **DK** Monteringsinformation **FIN** Asennustietoja **RUS** Сведения о монтаже

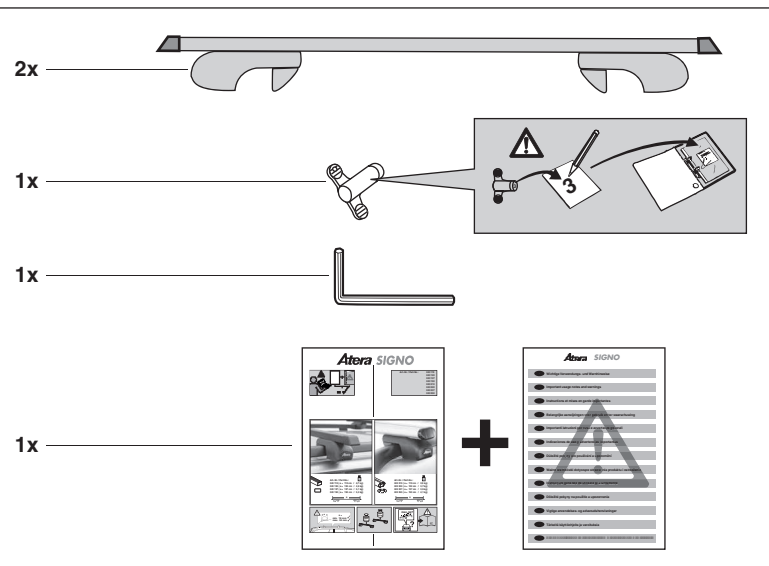


D **Fahrzeugverwendungsliste** **GB** Vehicle usage list **F** Liste des véhicules compatibles **NL** Lijst van te gebruiken voertuigen **I** Elenco veicoli compatibili **E** Lista de vehículos compatibles **CZ** Seznam pro použití vozidla **PL** Lista pojazdów, do których pasują bagażniki **RO** Indicații de utilizare ale vehiculului **SK** Zoznam na použitie vozidla **DK** Passer til følgende biler **FIN** Ajoneuvokäyttöluettelo **RUS** Для использования с автомобилями



D **Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung, Farbe sowie Irrtum bleiben vorbehalten. Abbildungen sind unverbindlich.** **GB** Right reserved to make changes to design, configuration and colour – errors and omissions excepted. The illustrations are non-binding **F** Sous réserve de modifications de la construction, de l'équipement et de la couleur. Les illustrations ne sont pas contractuelles. **NL** Wijzigingen in de constructie, uitrustig, kleur en vergissingen blijven voorbehouden. Afbeeldingen zijn vrijblijvend. **I** Ci si riserva il diritto di apportare modifiche in relazione alla struttura, all'equipaggiamento e al colore, nonché la possibilità di errori e omissioni. Le illustrazioni fornite non sono vincolanti. **E** Reservado el derecho a realizar cambios relacionados con la construcción, el equipamiento, el color y debido a error. Las figuras son sin compromiso. **CZ** Změny týkající se konstrukce, vybavení, barvy a chyb jsou vyhrazeny. Vyobrazení jsou nezávazná. **PL** Zastrzega się prawo wprowadzania zmian konstrukcji, wyposażenia, koloru a także możliwość pomyłki. Ilustracje są niewiążące. **RO** Compania producătoare își rezervă toate drepturile în legătură cu construcția, echiparea, culoarea precum și cu posibilitatea unor erori. Ilustrațiile nu angajează compania. **SK** Zmeny týkajúce sa konštrukcie, vybavenia, farby a chýb sú vyhradené. Vyobrazenia sú nezáväzné. **DK** Ændringer vedrørende konstruktion, udstyr, farve samt fejltagelser forbeholdes. Afbildningerne er ikke bindende. **FIN** Rakennetta, varustelua, väriä koskevat muutokset sekä virheet mahdollisia. Kuvat ovat sitoumuksetta. **RUS** Возможны изменения конструкции, оснащения, цвета, а также ошибки. Иллюстрации приведены без обязательств.

Art.-Nr. / Part-No:	
043 110	043 210
043 122	043 222
043 137	043 237
043 150	043 250



043 110 / 043 210

Renault
Clio Grandtour Reling 04/2013 80 kg



043 122 / 043 222

Chrysler
Cherokee 10/01-11/08 68 kg
Hyundai
Terracan 2004 - 34 kg
Kia
Carnival 07/2006 - 75 kg
VW
Touareg 03/06 - 03/10 100 kg
Tiguan 11/2007 - 04/2016 100 kg
Golf VI Plus Reling 03/2009 - 05/2014 75 kg

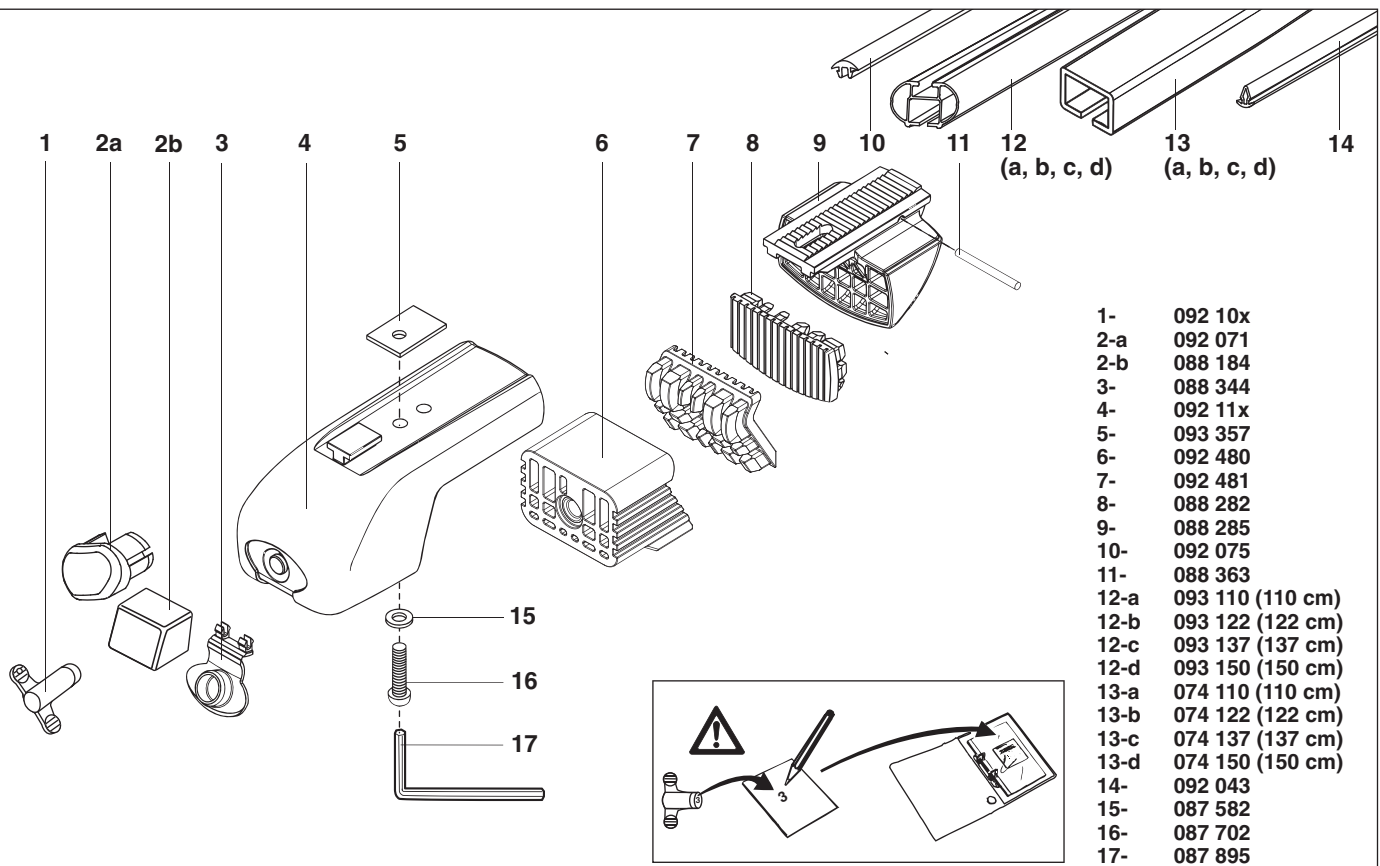
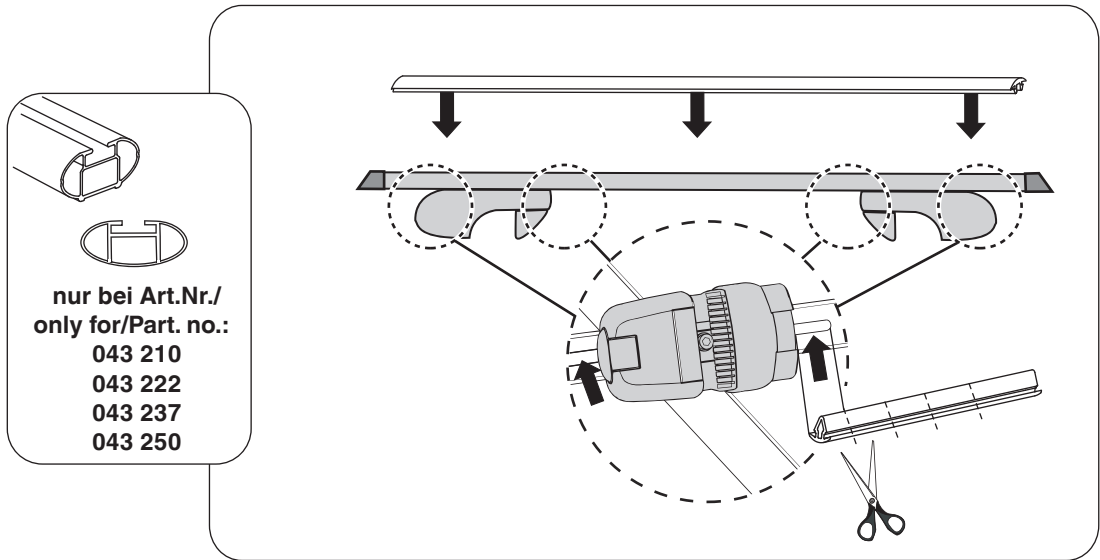
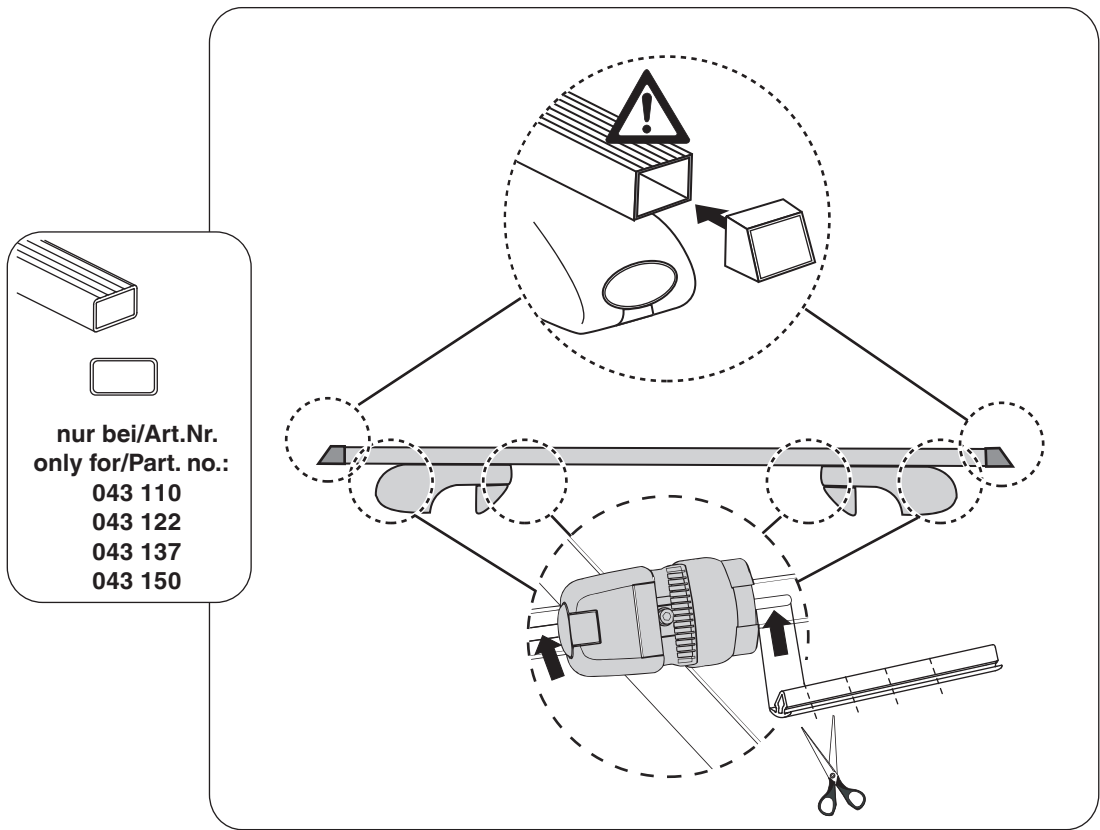


043 137 / 043 237

Chrysler
Grand Cherokee 06/2005 - 68 kg
Citroen
C4 Gran Picasso 11/2006 - 10/2013 80 kg
Ford
Kuga Reling 03/2013 - 75 kg
Mercedes
GL (X166) Reling 11/2012 - 04/2016 100 kg
GLS (X166) Reling 04/2016 - 100 kg
Volkswagen
Touran Reling 01/2003 - 09/2015 100 kg
Touran Cross 03/2007 - 100 kg



043 150 / 043 250



INFO

1 2 3 4

Bei Fahrzeugen mit lackierter Relling kann es bei Berührung mit dem Rellingträger zu Scheuerspuren an der Rellingoberseite kommen. Um einer Beschädigung vorzubeugen, empfehlen wir die Oberseite der Relling vor der Erstmontage an den vier Auflagepunkten der Trägerbügel (siehe Position A,B,C,D) mit einer geeigneten Schutzfolie zu versehen.

Diese Schutzfolie kann kostenlos angefordert werden bei:

Vehicles with varnished factory side rails: chafing can occur on the top of factory side rails when they come into contact with the crossbar railing carriers. Before assembling for the first time and in order to prevent any damage we recommend the addition of a suitable protective film which should be attached to the top of the factory side rails at the four points supporting the crossbar railing carriers (see positions A,B,C,D).

This protective film is available free of charge from:

Pour les véhicules équipés de barres de toit laquées, des traces d'usure dues au frottement avec les pieds du porte-bagages peuvent apparaître au niveau de la surface supérieure des barres. Afin de prévenir tout endommagement, nous vous recommandons de recouvrir d'un film protecteur adapté la face supérieure des barres de toit au niveau des quatre points de contact avec les pieds du porte-bagages (voir positions A, B, C et D).

Ce film protecteur peut être commandé gratuitement auprès de :

En el caso de vehículos con barras metalizadas en el techo, es posible que al colocar la baca se dejen señales de roce en la parte superior de las barras. Para evitar estos daños, recomendamos colocar un film protector adecuado en los cuatro puntos donde se apoya la baca antes de montarla en la parte superior de las barras (puntos A,B,C,D).

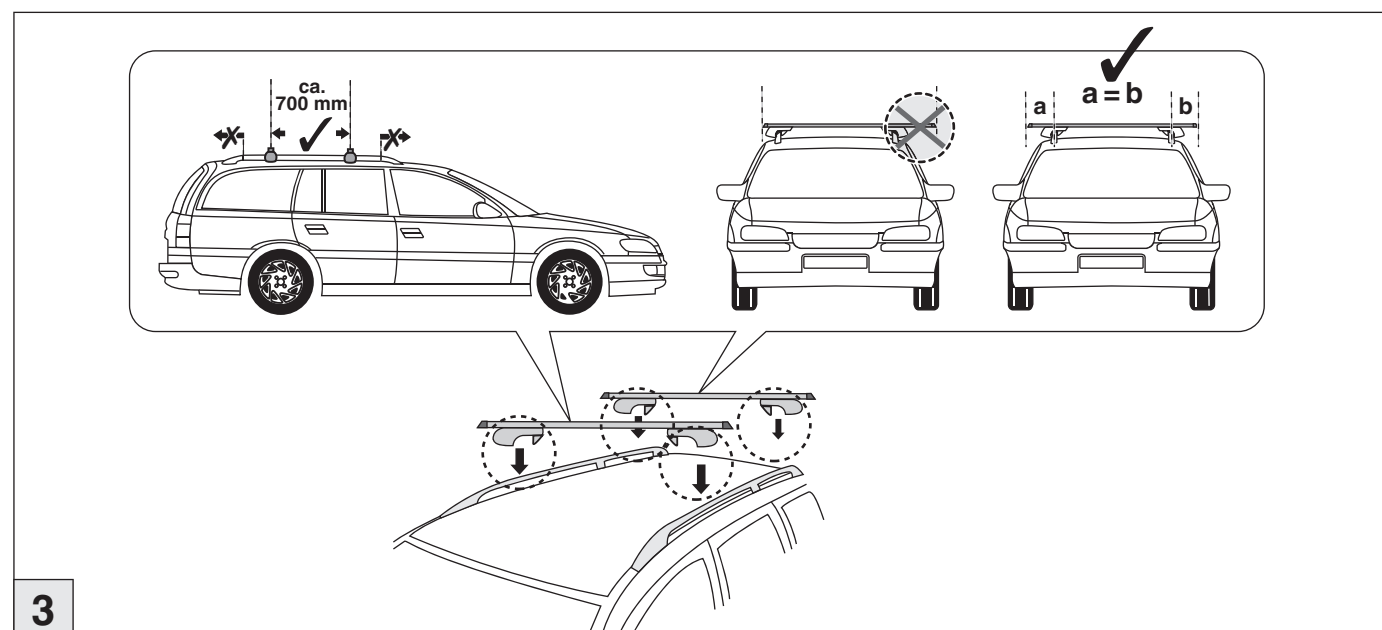
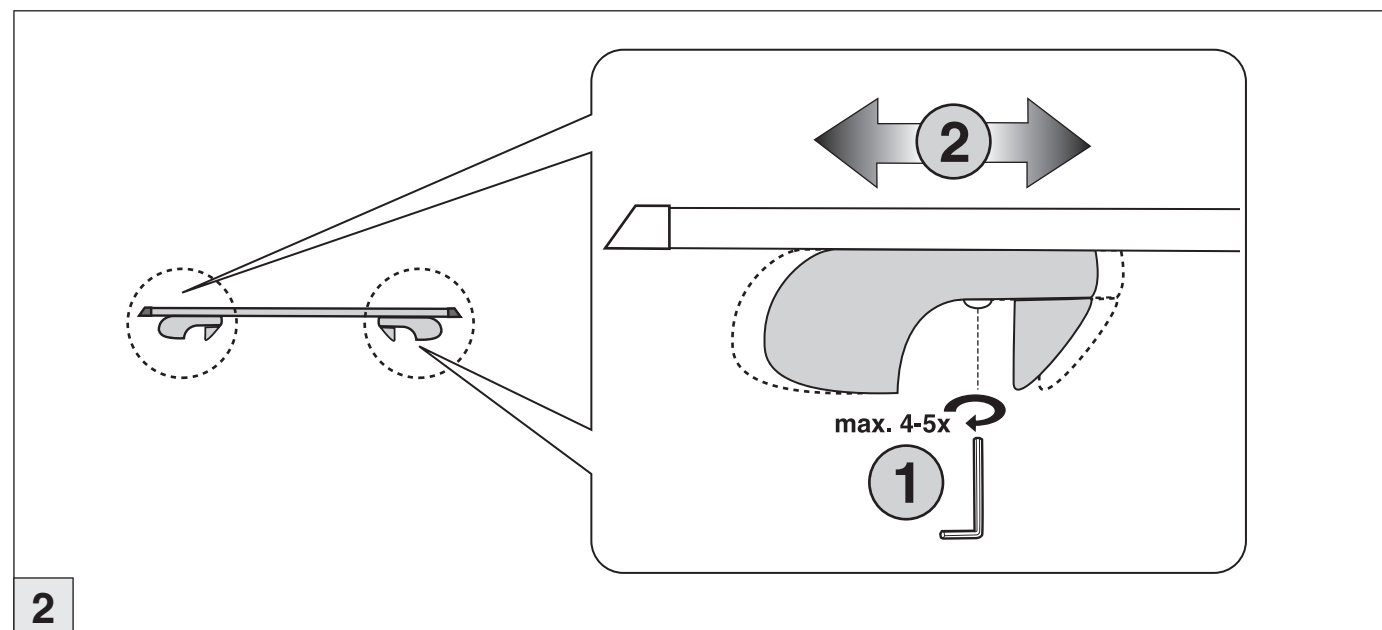
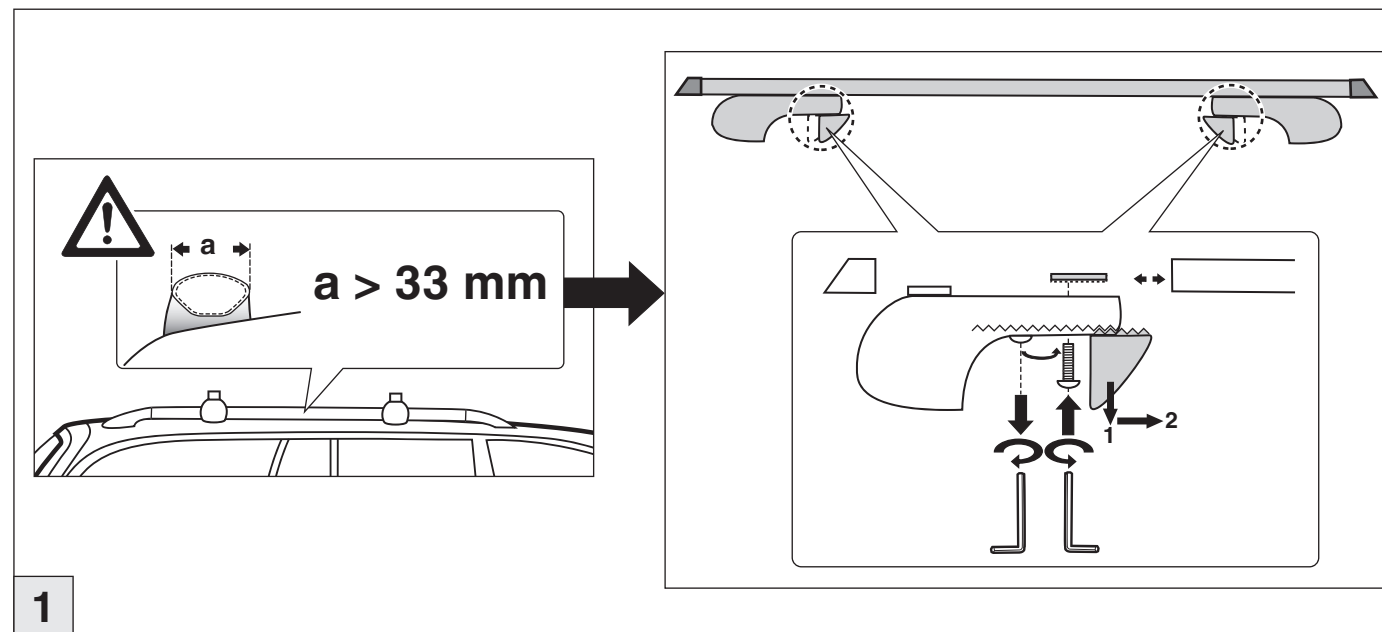
El film protector se puede solicitar gratis a:

Atera
MADE IN GERMANY

Atera GmbH
Im Herrach 1
D-88299 Leutkirch
Internet: www.atera.de

INFO

Atera SIGNO



Atera SIGNO

